

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung
Band: 32 (1975)
Heft: 10

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

10 H 4015

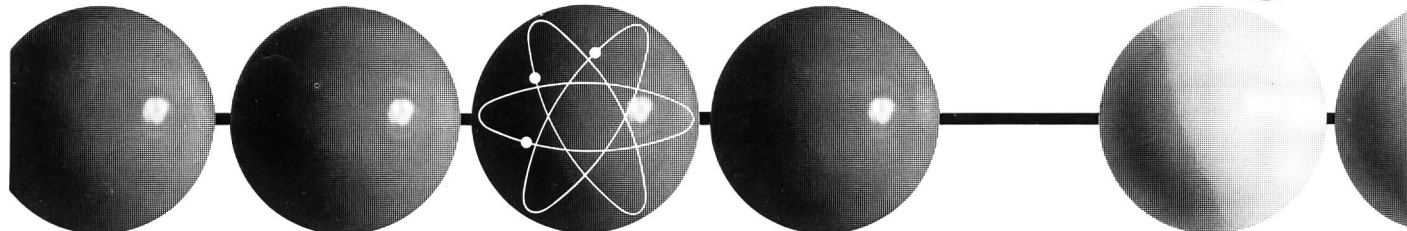
plan

10 1975
32. Jahrgang

Zeitschrift für Planen, Bauen und Umwelt



Die Summe reicher Erfahrung: GWF-Elektronik-Messanlagen



75 Jahre Erfahrung bringen reiche Ausbeute. Wir verwenden sie nutzbringend für die Zukunft. GWF-Elektronik-Messanlagen sind der beste Beweis dafür.

Einfache Summierung, Addition und Subtraktion mehrerer Messwerte, momentane Durchflussmessung, Dosierung, Sollwertsteuerungen sowie Spezialaufgaben, örtlich oder fernübertragen, sind ideale Ergänzungen in unserem Kaltwasserzähler-Programm.

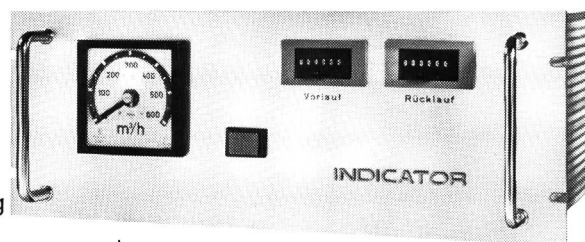
Ähnliche Lösungen bieten wir Ihnen im Gaszähler-Programm.

Sendeseite

Die Sendeseite umfasst Turbinenzähler der Baureihe TZ und TZ-R sowie Messsonden.

Auswertung

Die elektronische Auswertung umfasst den Netzteil, für die Totalisierung den Vorwahlzähler, für den momentanen Durchfluss den



Digital-Analog-Umformer, für Messungen in zwei Richtungen den Richtungsgeber sowie die entsprechenden Summier- und Anzeigegeräte.

GWF

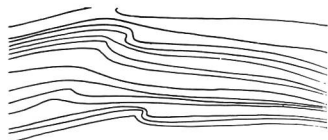
Gas- und Wassermesserfabrik AG
6002 Luzern, Tel. 041 41 24 24



Zwei wichtige Ereignisse zur gleichen Zeit!

sep/pollution

6. Internationale Fachmesse für Öffentliche Dienste, Umweltschutz und Umwelttechnik



kongress i.s.w.a. '76

Internationale Vereinigung für Abfallbeseitigung und Städtereinigung.



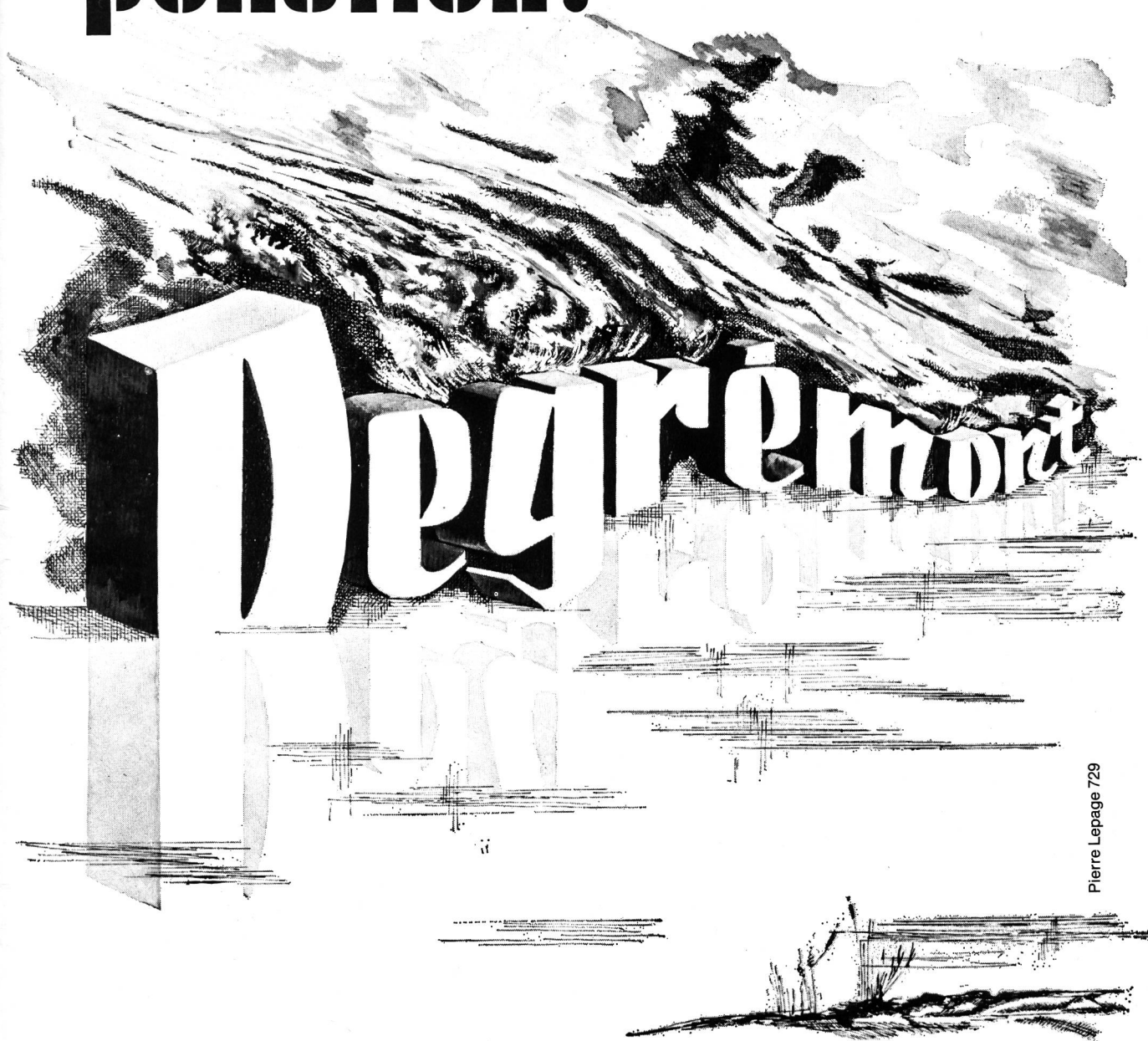
Padua, Italien – Messegelände – 20./27. Juni 1976.

Weitere Auskünfte erteilt:

sep/pollution – i.s.w.a. 76

Fiera di Padova – Via Tommaseo, 59-35100 Padova (Italien), Telefon 3 86 20, Telex 33 142

HALTE à la pollution!



Pierre Lepage 729

Degrémont S.A.



1800 VEVEY 16, rue du Centre
021 51 89 11

8400 WINTERTHUR Schützenstrasse 42 a
052 25 91 18



Wir sind im Element wenn es um die Messung von Flüssigkeiten geht.

Denn wir sind spezialisiert auf die Herstellung von Messgeräten, wie:

Wärme- und Kältekalorienzähler, Kalt-, Warm- und Heisswasserzähler aller Nennweiten. Dosiergeräte und Ringkolbenzähler, Impulsgeber, Wassermünzautomaten und Ölzähler.

Beratung und Dokumentation durch

50 Jahre



Wassermesserfabrik AG Zürich

Griesernweg 26 8037 Zürich Tel. 01/44 47 48

Wir haben unseren Abwasser-Produkten Namen gegeben:

Unser flüssiges Fällmittel 3 auf Basis von dreiwertigem Eisen haben wir SEDIFOS getauft, Aluminiumsulfat W heisst nun UTOPUR und unsere Flockungshilfsmittel nennen wir RAPIFLOC.

Natürlich liefern wir Ihnen das richtige Produkt auch wenn Sie unter der alten Bezeichnung bestellen, denn

**ob Fällmittel 3 oder SEDIFOS,
Aluminiumsulfat W oder UTOPUR,
Flockungshilfsmittel oder RAPIFLOC,**

Zuverlässigkeit

wird bei uns (nicht nur im Inserat) gross geschrieben.

Chemische Fabrik Uetikon
8707 Uetikon
am Zürichsee
Telefon 01-9221141
Telex 75675 chemu ch

Für
sauberes
Wasser

UETIKON

Wir haben etwas* gegen staubige Arbeitsplätze und eine verunreinigte Umwelt:

*** Nass- und Trockenabscheider als**

- **Zentrifugalnasswäscher**
- **Venturi-, Strahlwäscher**
- **Füllkörperwäscher**
- **Schlauch-, Gewebe-, Taschenfilter**
- **Öl-, Emulsions- und Dunstabscheider!**

HANDTE

HANDTE baut Luftreinigungsgeräte und -Anlagen von 300 bis 250000 m³/h. Vielfalt und Anwendungsproblematik haben dazu geführt, dass für optimale Lösungen, viele Spezialausführungen von Luftreinigungsgeräten und -Anlagen nötig sind.

Jahrzehntelange Erfahrung in Konstruktion und Bau von Luftreinigungsanlagen, sowie viele Patente, haben HANDTE-Erzeugnisse zu einem Begriff gemacht.

Ob Luftreinigungsgerät oder -Anlage, für diese Belange braucht es Spezialisten mit Erfahrung. Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung.

AW

zier

Ernst Zier Anlagenbau AG
8302 Kloten Steinackerstrasse 37
Telefon 01-813 25 84 Telex 53901

Abfall- und Laubsaugen,

mähen, düngen, wischen, schneesleudern, schneepflügen; Transporte ausführen mit 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen (7 PS 4-Takt-Industriemotor) auf Grossflächen

**mit einer einzigen Schweizer
Mehrzweckmaschine:**

**UNITRAC
COMBI+** von

UNIVERSAL

Zusatzaggregate zum
mähen → düngen → wischen
abfall- und laubsaugen
schneesleudern, schneepflügen →
**Der Umbau erfolgt minutenschnell,
ohne Werkzeuge. Alles sofort lieferbar.**



Robust
für
Dauereinsatz

Probleme der
Grossflächenwartung
löst UNIVERSAL universell
und optimal. 40 Jahre Erfahrung
mit Motoren. UNIVERSAL AG,
8942 Oberrieden, Tel. 01/720 14 43

BON UNIVERSAL AG, Motorenfabrik
8942 Oberrieden
Telefon 01-720 14 43

Bitte senden Sie mir den ausführlichen
Prospekt über den UNITRAC-COMBI, so-
wie Bezugsquellen-Angaben. **PI**

Name: _____
Adresse: _____

Das ist die VS-Taschenagenda für 1976

Im Originalformat.
In einem handlichen
Format also. Und
praktisch ist sie auch,
die VS-Taschenagenda.

Ihre Pluspunkte...

Handliches Format
9,5 cm breit, 17,5 cm hoch
und nur ca. 3 mm dick

**Übersichtlich
gestaltetes
Tageskalendarium**
mit genügend Platz
für die täglichen Notizen

**Daten wichtiger
Messen und
Ausstellungen**

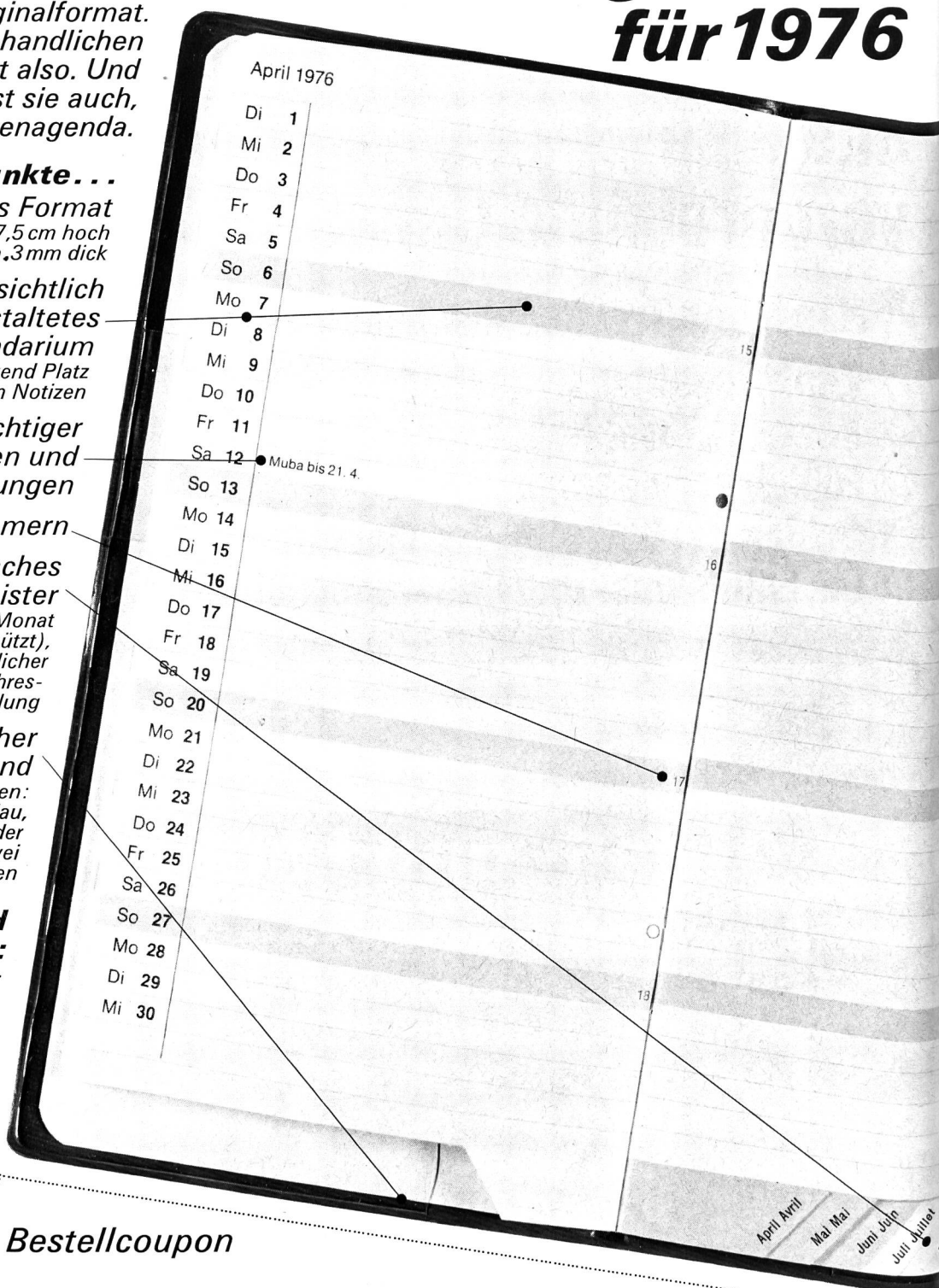
Wochennummern

**Praktisches
Griffregister**
für jeden Monat
(Modell geschützt),
mit zusätzlicher
Vierteljahres-
Unterteilung

**Unverwüstlicher
Plasticeinband**
in den Farben:
Dunkelbraun, Blau,
Gelb, Grün oder
Crème. Mit zwei
Seitentaschen

Und ausserdem:

Verzeichnis der
Fest- und Feiertage
Monatskalender
1975-78
Notizpapier und
Millimeterpapier
Adressen-
Verzeichnis mit
Telefon-
Nummern-Rubrik
Brief- und
Paketposttarif
Massstabskala
von 0-16 cm



Bestellcoupon

Wir bestellen ... Expl. Taschenagenda 1976 zum Preis von Fr. 3.90 je Stück.

Umschlagfarben
☐ Dunkelbraun
☐ Blau

☐ Gelb
☐ Grün
☐ Crème

Ausserdem interessieren uns
☐ Firmeneindrücke
☐ Mengenrabatte (ab 25 Expl.)

Name, Vorname:

Bestellen Sie jetzt schon
mit nebenstehendem
Coupon. So können
wir Sie bevorzugt
bedienen und in Ruhe
auf Ihre persönlichen
Wünsche eingehen.
(Firmeneindrücke,
spezielle
Umschlagfarben)

Bitte einsenden an Verlag Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2